



ROSAVA™

**КАТАЛОГ ПРОДУКЦІЇ
PRODUCT CATALOGUE**

ROSAVA™

■ НАША МЕТА –
ПОСТІЙНИЙ РУХ ДО ДОСКОНАЛОСТІ!

OUR GOAL ■
IS CONSTANT DRIVE FOR EXCELLENCE!



BaRO GMBH
REIFENHANDEL AUS LEIDENSCHAFT

OFFIZIELLER VERTRIEBSPARTNER IN DEUTSCHLAND

+49 (40) 219 0 129-0
Melden Sie sich telefonisch bei uns,
wir beraten Sie gerne.

BaRo GmbH
Hans-Duncker-Straße 9
21035 Hamburg

info@baro-reifen.de
www.baro-reifen.de
www.shop.baro-reifen.de



1. Типорозмір
2. TWI – символ, що позначає місце розташування індикатора зносу (виступів на дні канавок протектора)
3. Попередження про небезпеку в разі недотримання рекомендацій виробника щодо експлуатації шини (тиск, перевантаження, монтаж)
4. Максимально допустимі навантаження і тиск
5. Модель шини
6. Кількість шарів і тип корду каркаса і брекера (на боковині і в протекторі)
7. Позначення ступеня якості шини за стандартом США
8. Безкамерна шини
9. Напрямок обертання шини (для шин зі спрямованим рисунком протектора)
10. Символ відповідності стандарту США
11. Дата виготовлення (дві перші цифри – тиждень, дві останні – рік)
12. Символ омології на відповідність стандартам Європи
13. Номер сертифіката затвердження на відповідність шини Європейським Правилам
14. Товарний знак
15. Країна-виробник
16. Типорозмір
17. Індекс навантаження (91) та індекс швидкості (V)
18. Шина радіальної конструкції

1. Tyre size
2. TWI – is a symbol indicating the location of tread wear indicator (at the base of tread grooves)
3. Hazard warning if manufacturer's recommendations are not followed (pressure, overload, mounting)
4. Maximum permissible load and pressure
5. Tyre model
6. Number of plies in body and breaker, types of cords (sidewall and tread)
7. U.S. tire quality rating
8. Tubeless tyre
9. Tyre rotation direction mark ((for tyres with directional tread pattern)
10. U.S. Compliance Symbol
11. Date of manufacture (first two digits indicate week, last two digits indicate year)
12. Mark for compliance with European Standards
13. EC Certificate of conformity No.
14. Trademark
15. Country of origin
16. Tyre size
17. Load index (91) and speed index (V)
18. Radial tyre

ШИНИ

ДЛЯ КОМЕРЦІЙНОГО ТРАНСПОРТУ

TYRES

FOR COMMERCIAL VEHICLES



 **LTA-401**



Три широкі окружні канавки сприяють швидкому виведенню води із зони контакту.

Three wide circumferential grooves facilitate rapid drainage of water from the contact area.

Потужні ґрунтозацепи підвищують зносостійкість.

Massive lugs increase wear resistance.

■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

225/70R15C	112/110R
------------	----------

Кожен другий ґрунтозацеп має радіусну частину, що сприяє появі додаткових кутів і граней зчеплення, і підвищує зчеплення за складних погодних умов.

Every second lug has a radius part, thus producing additional gripping angles and edges and improving the grip in adverse weather conditions.

Два ряди шашок, розчленовані великою кількістю канавок і ножовими прорізами, покращують зчеплення в зимових умовах.

Two lines of the tread blocks intensely segmented by a large number of grooves and sipes improve traction in winter.

- Стабільна керуваність за будь-яких погодних умов
- Рівномірний розподіл навантаження і гарні тягові зусилля
- Економія пального
- Висока ходимість

- Stable handling in all weather conditions
- Equal weight distribution and good traction
- Fuel saving
- High mileage

 **TRL-502**




■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

155/R13	84N
165/R13	96N

- Надійність експлуатаційних властивостей за будь-яких погодних умов
- Високі показники зчеплення з мокрою дорогою
- Стійкість автомобіля на дорогах з різним покриттям

- Reliable performance in all weather conditions
- Excellent wet grip
- Vehicle stability on roads with different surfaces

 **БЦ-15** BC-15



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

185/80R14C	104/102N
------------	----------

- Відмінне самоочищення протектора для надійного зчеплення з мокрою дорогою
- Шина має надійну стабільність та керуваність завдяки рисунку протектора

- Excellent tread self-cleaning ensure reliable wet grip
- Reliable stability and handling due to the tread pattern



Я-245-1 YA-245-1



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

215/90R-15C	99K
-------------	-----

- Ефективне самоочищення протектора
- Відмінна експлуатація в умовах бездоріжжя та на м'яких ґрунтах
- *шина діагональної конструкції

- Effective tread self-cleaning
- Excellent operation off-road and on soft soil
- * Bias ply tyre

TRL-501



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

155/70R13	75N
165/70R13	79N

- Високі зчпні властивості
- Знижений опір коченню
- Надійна курсова стійкість
- *для низькошвидкісних видів транспорту

- Excellent road adherence
- Reduced rolling resistance
- Reliable road holding
- * To be used for low-speed transport

БЦ-24 BC-24



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

185/75R16C	104/102N
------------	----------

- Ефективні тягово-зчпні властивості
- Надійна стійкість на дорогах з будь-яким покриттям
- Вирізняється високою зносостійкістю

- Effective traction and grip
- Reliable stability on roads with any surface
- High wear resistance

BC-44



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

185R14C	102/100Q
195R14C	106/104Q
205R14C	109/107Q

- Витримує високі навантаження
- Економія пального
- Довготривалий термін експлуатації
- *для інтенсивного використання на легких вантажівках

- High load bearing capacity
- Fuel saving
- Extended tyre life
- * To be used for light trucks

ШИНИ ДЛЯ КОМЕРЦІЙНОГО ТРАНСПОРТУ
TYRES FOR COMMERCIAL VEHICLES



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

195/70R15C	104/102R
225/70R15C	112/110R
195/75R16C	107/105R
205/65R16C	103/101R
215/65R16C	109/107R
225/65R16C	112/110R
235/65R16C	115/113R



Велика кількість зигзагоподібних ламелей ефективно розділяє водну плівку і забезпечує своїми краями додаткове зчеплення на льоду та на снігу.

A large number of zigzag-shaped lamellas efficiently split the water film and, due to their edges, provide additional gripping on ice and snow.

Блоки крайніх ребер протектора, які зчіплюються між собою, здатні витримувати підвищене навантаження, а жорсткі блоки скорочують гальмівний шлях і поліпшують стійкість на поворотах.

The interlocking blocks of the outer ribs of the tread can carry the increased load, and rigid blocks reduce the braking distance and improve the cornering stability.

Різнозміні за шириною і глибиною канавки ефективно витісняють воду і сніжну кашу, очищаючи зону контакту шини з дорогою, зменшуючи ризик аквапланування.

The variable grooves of different width and depth effectively evacuate water and snow slush from the contact patch, thereby reducing the risk of aquaplaning.

- Новий склад гумової суміші для кращого зчеплення на засніженому і зледенілому дорожньому покритті
- Підвищена зносостійкість
- Економія пального
- Витримує підвищене навантаження

- New rubber compound ensures better grip on snowy and icy roads
- Higher wear resistance
- Fuel saving
- Increased load bearing capacity



 **БЦ-34** BC-34

■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

215R16C	110/108M
---------	----------



- Ефективні тягово-зчіпні властивості
- Надійна стійкість на будь-яких дорогах незалежно від сезону
- Тривала експлуатація
- Економія пального

- Effective traction and grip
- Reliable stability on any roads in all seasons
- Extended tyre life
- Fuel saving

 **LTW-301**

■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

185/75R16C	104/102N
------------	----------



- Підвищене зчеплення з дорогою за складних погодних умов взимку
- Високі показники стабільності та керуваності
- Висока ходимість

- Enhanced traction under adverse weather conditions in winter
- Excellent stability and handling
- High mileage

ШИНИ ДЛЯ КОМЕРЦІЙНОГО ТРАНСПОРТУ
TYRES FOR COMMERCIAL VEHICLES

LTA-401



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

7,50R16	122/120N
---------	----------

- Поєднання високої ходимості з комфортабельністю
- Рівномірний розподіл навантаження і гарні тягові зусилля
- Економія пального
- Безпека на дорогах з будь-яким покриттям

- High mileage and comfort
- Equal weight distribution and good traction
- Fuel saving
- Safety on roads with any surface

МИ-173 MI-173



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

7.50R20	119/116J
---------	----------

- Висока міцність і надійність зчепних властивостей
- Стійкість до бічних ударів
- Чудові тягові зусилля за будь-яких дорожніх умов
- Підвищений термін придатності
- *діагональна конструкція

- High strength and reliable grip
- Resistance to lateral impacts
- Excellent traction in in any road conditions
- Extended shelf life
- * Bias ply tyre

ИК-6АМ ИК-6АМ



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

8,25R20	125/122J
---------	----------

- Надійне зчеплення з поверхню різних категорій доріг
- Знижена витрата пального
- Для вантажних автомобілів середнього класу
- * шина діагональної конструкції

- Reliable grip on roads of various categories
- Fuel saving
- To be used for medium class vehicles
- * Bias ply tyre



BC-57 U-2 VC-57 U-2



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

8,50R20	130/128K
---------	----------

- Гарні тягові показники за будь-яких дорожніх умов
- Підвищений термін служби
- Економія пального
- Інтенсивне відведення тепла з зони теплоутворення шини
- Рівномірний знос протектора

- Good traction in all road conditions
- Extended tyre life
- Fuel saving
- Intensive heat removal from the tyre heat-generating zone
- Uniform tread wear

БЦИ-342, У-7 ВЦИ-342, U-7



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

9,00R20	140/137K
---------	----------

- Підвищена вантажопідйомність
- Знижені витрати на кочення
- Високий ресурс пробігу

- Increased load capacity
- Reduced rolling resistance
- High mileage



И-Н142Б I-N142B



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

9,00R20	136/133J
9,00R20	140/137J
9,00R20	144/142J

- Чудова керованість і стійкість на поворотах
- Комфортне пересування асфальтовими і ґрунтовими дорогами
- Висока зносостійкість

- Excellent handling and cornering stability
- Comfortable driving on asphalt and dirt roads
- High wear resistance

О-40 БМ-1 O-40 BM-1



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

9,00R20	136/133J
---------	----------

- Високий пробіг
- Впевнене пересування дорогами з різним покриттям
- Знижена витрата пального

- High mileage
- Confident running on roads with different road surfaces
- Fuel saving

БЦ-38 BC-38



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

10,00R20	146/143K
----------	----------

- Підвищена максимальна швидкість
- Збільшений експлуатаційний ресурс
- Надійне зчеплення з дорогою

- Increased maximum speed
- Extended tyre life
- Reliable grip

БЦИ-185 BCI-185



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

10,00R20	146/143K
----------	----------

- Ефективне самоочищення протектора для гарного зчеплення з дорогою
- Безпека на дорозі за будь-яких погодних умов

- Effective tread self-cleaning for good grip
- Safety in all weather conditions

И-309 Д-4 I-309 D-4



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

10,00R20	146/143K
----------	----------

- Низький опір коченню
- Високі показники керованості
- Збільшена зносостійкість

- Low rolling resistance
- Excellent steerability
- Increased wear resistance

И-111 АМ I-111 AM



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

11,00R20	150/146K
----------	----------

- Надійне зчеплення з дорогою
- Низький опір коченню
- Рівномірний знос протектора

- Reliable grip
- Low rolling resistance
- Uniform tread wear



ИД-304 У-4

ID-304 U-4



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

12,00R20	150/146J
12,00R20	154/149J

- Комфортний рух на дорогах з асфальтовим чи ґрунтовим покриттям
- Підвищена вантажопідйомність
- Гарне самоочищення протектора

- Comfortable run on paved and dirt roads
- Increased load capacity
- Good tread self-cleaning

И-337 У-8

I-337 U-8



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

12,00R20	154/149J
----------	----------

- Підвищена вантажопідйомність (15-20 т)
- Зменшена міжцентрова відстань для здвоєних шин до 350 мм
- Ефективне самоочищення протектора

- Increased load capacity (15-20 t)
- Dual spacing of twin tyres is reduced to 350 mm
- Effective tread self-cleaning

И-332, Д-4

I-332, D-4



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

12,00R20	154/149J
----------	----------

- Чудова стійкість до механічних пошкоджень
- Низький опір коченню
- Зменшена маса шини
- * шини для тролейбусів

- Excellent resistance to mechanical impacts
- Low rolling resistance
- Reduced tyre weight
- * To be used for trolleybuses

КИ-113*

KI-113*



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

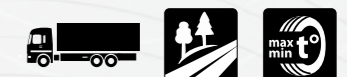
12,00R20	135/132K
12,00R20	140K
12,00R20	149G

- Рисунок протектора для підвищеної прохідності
- Відмінне зчеплення з піщаним і розмитим покриттям
- Підвищена вантажопідйомність
- Витримує високі та низькі температури
- *радіальна шина з регульованим тиском

- Cross-country tread pattern
- Excellent sand and mud traction
- Increased load capacity
- Withstand extreme temperatures
- *Adjustable pressure tyre, radial

ОИ-25АМ*

OI-25AM*



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

14,00R20	145G
14,00R20	147G

- Висока прохідність
- Впевнене пересування дорогами всіх категорій
- Надійна експлуатація при температурі від -60 до +55 С
- *діагональна шина з регульованим тиском

- Good cross-country ability
- Confident driving on various roads
- Reliable at ambient temperature from -60 to +55° C
- * Adjustable pressure tyre, bias ply



В-97Б V-97B



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

6,25-10	113A5
6,25-10	122A5

- Чудові експлуатаційні властивості на твердому дорожньому покритті
- Висока продуктивність при вантажно-розвантажувальних роботах
- *Основне застосування: на вилкових авто і електронавантажувачі вантажопідйомністю до 3 т (на закритих і відкритих складах у морських, річкових і аеропортах, на залізницях)

- Perfect performance on hard paved roads
- High efficiency at handling operations
- * Main application: forklifts and electric loaders with load-lifting capacity up to 3 tons

Бел-1 Bel-1



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

8,15-15	145A5
---------	-------

- Надійні експлуатаційні властивості на вилкових авто і електронавантажувачах до 3 т
- * шина діагональної конструкції

- Reliable performance on forklifts and electric loaders with load-lifting capacity up to 3 tons
- * Bias ply tyre

Ф-213 F-213



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

11,00-20	155A3
----------	-------

- Гладкий рисунок протектора для ущільнення покриттів з асфальтобетонних сумішей різних типів
- * шина діагональної конструкції

- Plain tread pattern for roadbed compaction of asphalt mix
- * Bias ply tyre

Я-307М YA-307M



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

14,00-20	155B
----------	------

- Підвищена прохідність по бездоріжжю та м'якому ґрунту
- Ефективне самоочищення рисунка протектора
- Борт з двома крилами для збільшення його жорсткості та міцності під час експлуатації
- * Шина діагональної конструкції

- Improved cross-country and soft soil mobility
- Effective tread self-cleaning
- Bual apex provides stiffness and strength
- * Bias ply tyre

Ф-237 F-237



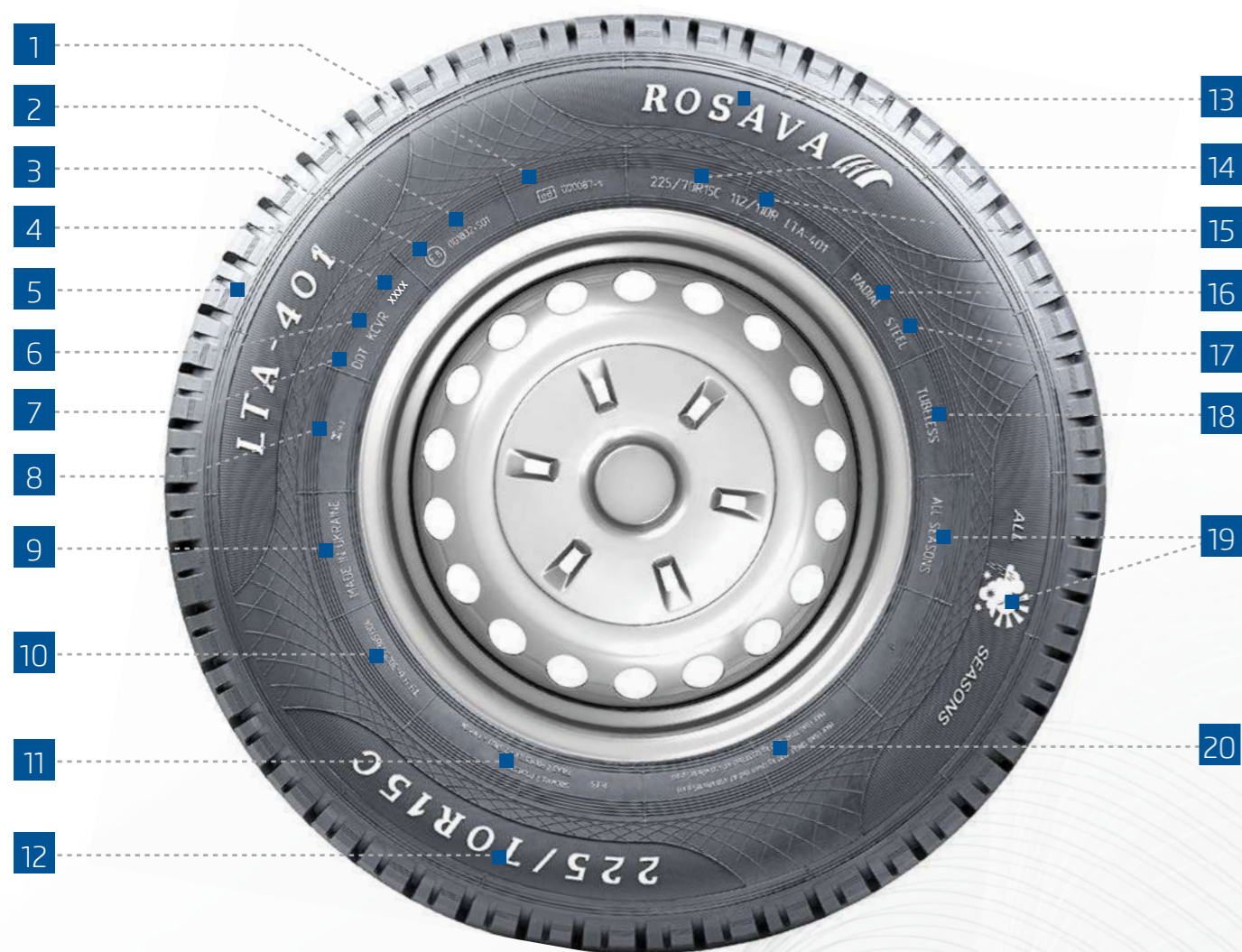
ТИПОРОЗМІРИ SIZES

14,00-24	147 A8
14,00-24	164 A8

- Гарні тягові зусилля при дорожньо-будівельних роботах на сипучих і м'яких ґрунтах
- * шина діагональної конструкції

- Good traction at road-building on loose and soft soil
- * Bias ply tyre





1. Знак відповідності вимогам директив Євросоюзу 92/23/ЄЕС, 2001/43/ЄС з шуму
2. Номер сертифікату затвердження на відповідність шини Міжнародним Правилам №54 ЄЕК ООН і №117 ЄЕК ООН
3. Символ омологатії на відповідність стандартам Європи
4. Дата виготовлення (дві перші цифри — тиждень, дві останні — рік)
5. Модель шини
6. Умовне позначення коду підприємства і конструкції за стандартом США
7. Символ відповідності стандарту США
8. INMETRO — відповідність шини стандартам Бразилії
9. Країна-виробник
10. Нормативний документ, згідно з яким виготовлена шина
11. Кількість шарів та тип каркасу і брекера (на боковині і в протекторі) для легковантажних шин
12. Типорозмір
13. Товарний знак
14. Типорозмір
15. Індекси навантаження і швидкості
16. Шина радіальної конструкції
17. Шина з металокордним брекером
18. Тип шини:
TUBELESS — безкамерна
TUBETYPE — камерна
19. Шина може експлуатуватися незалежно від сезону
20. Максимально допустимі навантаження і тиск (для одинарної/здвоєної шини)

1. Mark of compliance with EU Directives on noise
2. No. of certificate of compliance with UN ECE Regulation №54 and 117
3. Homologation symbol of compliance with European standards
4. Manufacture date (in ww.yy format, where w – week, y – year)
5. Tyre model
6. Designation of manufacture's code and tyre design as per US standard
7. Mark of compliance with US standard
8. INMETRO – compliance with Brazil standards
9. Country of origin
10. Standard used for manufacture
11. Number of cord plies and its type in the tyre casing and number of breaker layers in the sidewall and tread for light truck tyres
12. Tyre size
13. Brand name
14. Tyre size
15. Load index and Speed rating
16. Radial tyre
17. Steel belted tyre
18. Tyre design:
TUBELESS
TUBETYPE
19. Tyre can be used in all seasons
20. Maximum allowable load and pressure (for the single/twin tyre)



ШИНИ
ДЛЯ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ
ТЕХНІКИ

TYRE
FOR AGRICULTURAL
VEHICLES





Модель шини Tire model	Посадковий діаметр Rim diameter	Розмір шини Tire model	Макс. навантаження, кг Maximum load, kgf	Тиск, що відповідає макс. навантаженню, кПа Pressure corresponding to maximum load, kPa	Індекс навантаження Load Index	Камера Tube	Тип вентиля Valve type	Об'єм рекомендований Rim recommended	Об'єм допустимий Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр, мм Overall diameter, mm	Ширина профілю, мм, не більше Section width, mm, not more	Статичний радіус, мм Static radius, mm	Макс. швидкість, км/год (індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Норма шарування ply rating	
ВФ-242 / VF-242	10"	4.50-10	300	250	66	4.50-10	ЛК (LK) -35-16,5	3,00D	4,00E	492	124/134	227	30 (A6)	4	
Ф-292 / F-292	10"	5.00-10	195	120	51	4.50-10	ЛК (LK) -35-16,5	4,00E	-	504	135	228	30 (A6)	2	
Ф-274 / F-274	15.3"	10.0/75-15.3	1360	310	119	10.0/75-15.3	ЛК (LK) -35-16,5	9,00	-	760	264	343	40(A8)	8	
			1550	390	123									10	
			1700	470	126									12	
			1900	560	130									14	
IM-301	15.3"	10.0/75-15.3	1900	240	130	TT/TL (10.0/75-15.3)	ЛК (LK) -35-16,5	9,00	-	760	264	343	30 (A8)	14	
Ф-288 / F-288	16"	5.50-16	600	270	90	5.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	4,00E	4,50E	691	154/165	325	30 (A6)	4	
			850	400	102								40 (A8)	8	
			1250	600	116								40 (A8)	12	
Ф-122 / F-122	16"	5.50-16	345	160	71	5.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	4,00E	4,50E	704	154/165	335	30 (A6)	4	
C-1 / S-1	16"	6.50/88-16	630	200	92	5.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	5,50F	4,50E	725	190	335	30 (A6)	4	
			730	250	97								6		
TR-101	16"	6.50-16	775	275	99	5.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	4,50E	5,50F	741	189	345	30 (A6)	6	
Ф-249 / F-249	16"	7.50-16	730	140	97	7.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	6,00F	-	770	214	328	30 (A6)	4	
			900	210	104								6		
Ф-325 / F-325	16"	210/80R16	710	160	96	6.95-16	ЛК (LK) -35-16,5	5,50F	6,00F; W6; W7; 6LB; 6½L	734	205	341	40 (A8)	-	
Ф-276 / F-276	16"	13.0/75R16	1900	240	130	12-16	ГК (GK)-105	W11	W8; 8,00 V	900	336	400	30 (A6)	8	
Ф-277 / F-277	16"	9.00-16	1650	350	125	9.00-16	ГК (GK)-95; ГК (GK)-105; ГК (GK)-115	6,00F	6,00F	860	254	388	30 (A6)	10	
			2240	590	136			W8	W7; 6,00F; W8L	870	260	380	30 (A6)	14	
Я-324А / YA-324A	16"	9.00-16	1550	350	123	9.00-16	ГК (GK)-95; ГК (GK)-105; ГК (GK)-115	6,0	розбірний / collapsible	-	896	255	414	30 (A6)	10
Л-163БЦ / L-163BC	16"	12-16	1900	250	130	12-16	ГК (GK)-115	W8	-	930	325	416	30 (A6)	8	
В-103 / V-103	20"	7.50-20	875	280	103	7.50-20	ГК (GK)-115	5,50F	5,00F	910	205	427	30 (A6)	6	
В-105А / V-105A	20"	8.3-20	850	250	102	8.3-20	ГК (GK)-115	W7	-	950	211	448	30 (A6)	8	
БЦФ-311 / BCF-311	20"	9.00R20	1120	260	112	9.00-20; 8.3-20	ГК (GK)-135; ТК; ГК (GK)-50	W7	5,50F	930	234	425	40 (A8)	6	
ФБЦ-35 / FBC-35	20"	11.2-20	1285	250	117	11.2-20	ТК; ГК (GK)-50	W10	W9; W7	985	284 274; 254	460	30 (A6)	8	
Ф-331 / F-331	20"	13.6R20	1400	160	120	13.6-20	ТК	W12	-	1060	345	480	40 (A8)	8	
Ф-148 / F-148	24"	18.4-24	2240	140	136	18.4-24; 21.3-24	ТК	DW16	-	1400	467	623	30 (A6)	8	
			3350	230	150								10		
			4250	300	158								12		
ИЯВ-79У / IYAV-79U	24"	21.3-24	2500	160	140	18.4-24; 21.3-24	ТК	DW18	-	1400	540	640	40 (A8)	10	
			3875	250	155								12		
			4500	300	160								16		
			2180	160	135								16		
IM-302	24"	460/70R24	3550	320	152	TL	-	DW15L	DW14L	1254	465	568	40 (A8)	-	
			4375	400	159								-		

* The main tire test is tubeless.
TT - tube type, TL - tubeless



Модель шини Tyre model	Посадковий діаметр Rim diameter	Розмір шини Tyre model	Макс. навантаження, кг Maximum load, kgf	Тиск, що відповідає макс. навантаженню, кПа Pressure corresponding to maximum load, kPa	Індекс навантаження Load index	Камера Tube	Тип вентиля Valve type	Обід рекомендований Rim recommended	Обід допустимий Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр, мм Overall diameter, mm	Ширина профілю, мм, не більше Section width, mm, not more	Статичний радіус, мм Static radius, mm	Макс. швидкість, км/год (індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Норма шарування Ply rating
TR-302	24"	540/70R24 (21.3R24)	2500	160	140	18.4-24; 21.3-24	TK, ГК (GK)-105	DW18	-	1400	540	640	30 (A6)	-
			3350	240	150								50 (B)	
TR-107	24"	14.9R24	1700	160	126	14.9-24	TK	W13	W12	1245	378	565	40 (A8)	-
			2300	240	137									
CM-102	26"	750/65R26	4125	160	157	TL	-	DW25B	DW23B	1621	727	723	40 (A8), 50 (B)	-
			5150	240	165									
			5300	240	166									
			4250	160	158									
TR-301	26"	28.1R26	2300	120	137	TL	-	W16L	W18L	1413	550	640	40 (A8), 50 (B)	-
			2650	160	142									
			3250	240	149									
			2650	120	142									
TR-102	28"	540/65R28	3075	160	147	TL	-	DW20B	DW18L; W18L	1491	591	672	40 (A8), 50 (B)	-
			3750	240	154									
			3550	160	152									
			4250	240	158									
TR-103	28"	600/65R28	4500	160	160	TT/TL (30.5L-32)	TK	DW20A	-	1789	645	803	40 (A8)	-
			5450	240	167									
			6300	320	172									
			5450	160	167									
TR-106	30"	600/70R30	6300	240	172	TT/TL (30.5L-32)	TK	DW27B	DW25B; DH27B	1853	798	830	40 (A8)	-
			7500	320	178									
			4250	240	158									
			4500	160	160									
TR-07	32"	650/75R32	5450	240	167	TT/TL (30.5L-32)	TK	DW27B	-	1830	775	830	30 (A6)	12
			6300	320	172									
			5450	160	167									
			6300	240	172									
CM-101	32"	800/65R32	7500	320	178	TT/TL (30.5L-32)	TK	DW27B	-	1853	798	830	40 (A8)	-
			4750	170	162									
			5450	160	167									
			5150	160	165									
Φ-81	32"	30.5R32	5450	170	162	30.5L-32	TK	27.00-32 розбірний / collapsible	-	1830	775	830	30 (A6)	16
			5450	160	167									
			5800	190	169									
			5450	170	167									
Φ-81M	32"	30.5R32	4750	140	162	30.5L-32	TK	27.00-32, розбірний / collapsible DW27	-	1870	775	840	30 (A6)	14
			5450	170	167									
			5800	190	169									
			5450	170	167									
БЦК-10	32"	30.5L-32	4750	140	162	30.5L-32	TK	DW27	-	1870	775	840	30 (A6)	16
			5450	170	167									
			5800	190	169									
			4750	140	162									
Φ-136	32"	30.5L-32	5450	170	167	30.5L-32	TK	DW27	-	1830	775	840	30 (A6)	12
			4750	140	162									
			5450	170	167									
			4750	140	162									
Φ-179	32"	30.5L-32	5450	170	167	30.5L-32	TK	DW27	-	1790	775	830	30 (A6)	16
			6300	220	172									
			7300	280	177									
			5450	170	167									
IM-303	32"	230/95R32 (9.5R32)	1120	160	112	9.5-32	TK, GK-50	W8	W7	1245	241	579	40 (A8)	-
			1285	280	117									
			1800	160	128									
			2120	160	134									
TR-07	38"	13.6R38	1800	160	128	13.6-38	TK	W12; DW12	W11; DW11	1550	345	717	40 (A8)	-
			2120	160	134									
БЦФ-2А	38"	15.5R38	2120	160	134	13.6-38	TK	W14L	DW14L	1570	394	730	40 (A8)	-
			2120	160	134									
TR-201	38"	16.9R38	2575	160	141	16.9-38	TK	W15L	W14L; DW14L	1675	429	770	40 (A8)	-
			2575	160	141									
TR-204	38"	18.4R38	3000	160	146	TT / TL 16.9-38	TK	W16L	DW16L W15L	1750	467	800	40 (A8)	-
			3750	120	154									
TR-202	38"	650/65R38*	4125/4500	160	157/160	TL	-	DW20B	-	1811	645	820	40 (A8), 50 (B)	-
			4875	240	163								65 (D) / 40 (A8)	
			5300	240	166								40 (A8), 50 (B)	
			5300	240	166								40 (A8)	
TR-203	38"	710/70R38*	5300/ 5800	160	166/169	TT / TL (710/70-38)	-	DW23A	DW21A	1959	716	885	65 (D), 40 (A8)	-
			5300/ 5800	160	166/169									
IM-304	42"	230/95R42 9.5R42	1320	240	118	9.5-42	TK	W8; W7	DW7	1500	241	725	30 (A6)	-
			1320	240	118									

* основне виконання шини — безкамерне
TT - камерна шина, TL - безкамерна шина

* The main tire test is tubeless.
TT - tube Type, TL - tubeless



Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model	Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model
10	5.00-10	Ф-292 / F-292	26	28.1R26	TR-301
16	5.50-16	Ф-288 / F-288	28	540/65R28	TR-102
16	6.50-16	TR-101	28	600/65R28	TR-103
16	210/80R16	Ф-325 / F-325	30	600/70R30	TR-106
16	12-16	Л-163БЦ / L-163BC	32	30.5R32	Ф-81 / F-81
20	7.5-20	В-103 / V-103	32	230/95R32 (9.5R32)	IM-303
20	8.3-20	В-105А / V-105А	38	13.6R38 15.5R38	TR-07
20	9.0R20	БЦФ-311 / BCF-311		38	15.5R38
20	11.2-20	ФБЦ-35 / FBC-35	38	16.9R38	TR-201
20	13.6R20	Ф-331 / F-331	38	650/65R38	TR-202
24	21.3-24	ИЯВ-79У / IYAV-79U	38	710/70R38	TR-203
24	460/70R24	IM-302	38	18.4R38	TR-204
24	14.9R24	TR-107	42	230/95R42 (9.5R42)	IM-304



Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model	Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model
15.3	10.0/75-5.3	IM-301	26	750/65R26 (28LR26)	CM-102
16	5.50-16	Ф-122 / F-122	32	650/75R32	TR-07
16	7.5-16	Ф-249 / F-249	32	800/65R32	CM-101
16	12-16	Л-163БЦ / L-163BC	32	30.5R32	Ф-81М / F-81M
24	18.4-24	Ф-148 / F-148	32	30.5L-32	БЦК-10 / BCK-10
24	21.3-24	ИЯВ-79У / IYAV-79U	32	30.5L-32	Ф-136 / F-136
24	460/70R24	IM-302	32	800/65R32 (30.5L32)	CM-103
24	14.9R24	TR-107	32	30.5L-32	Ф-179 / F-179



Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model	Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model
10	4.5-10	ВФ-242 / VF-242	20	11.2-20	ФБЦ-35 / FBC-35
10	5.00-10	Ф-292 / F-292	20	13.6R20	Ф-331 / F-331
15.3	10.0/75-15.3	Ф-274 / F-274	24	21.3-24	ИЯВ-79У / IYAV-79U
15.3	10.0/75-15.3	IM-301	24	460/70R24	IM-302
16	5.50-16	Ф-288 / F-288	24	14.9R24	TR-107
16	5.50-16	Ф-122 / F-122	24	540/70R24	TR-302
16	6.5/88-16	С-1 / S-1	26	750/65R26 (28LR26)	CM-102
16	6.50-16	TR-101	32	650/75R32	TR-07
16	7.5-16	Ф-249 / F-249	32	800/65R32	CM-101
16	7.5-16	Ф-249 / F-249	32	30.5L-32	БЦК-10 / BCK-10
16	13.0/75R16	Ф-276 / F-276	32	30.5L-32	Ф-136 / F-136
16	9.00-16	Ф-277 / F-277	32	230/95R32 (9.5R32)	IM-303
16	9.00-16	Я-324 А / YA-324 А	32	800/65R32 (30.5L32)	CM-103
16	12-16	Л-163БЦ / L-163BC	32	30.5L-32	Ф-179 / F-179
20	7.50-20	В-103 / V-103	38	15.5R38	БЦФ-2А / BCF-2А
20	8.3-20	В-105А / V-105А	38	18.4R38	TR-204
20	9.0R20	БЦФ-311 / BCF-311	42	230/95R42 (9.5R42)	IM-304



Діагональна шина

У діагональних шинах нитки корду розташовані від борту до борту по діагоналі. Кількість шарів корду в такій шині обов'язково має бути парною. Крім того, діагональні шини мають більш товсті боковини, ніж радіальні, що збільшує стійкість до бічних ударів.

Bias tyre

In the bias tyre the cords in the plies run bias from bead to bead. The number of cord plies in this tyre should always be even. In addition, bias tyres have thicker sidewalls than the radial, what increases the side impact resistance.



Радіальна шина

В радіальних шинах нитки корду не перехрещуються, вони розташовані по меридіану, паралельно одна до одної, а зверху під біговою доріжкою розташовані шари брекера – жорсткого пояса. За рахунок своєї конструкції радіальна шина може мати меншу кількість шарів каркаса (що поліпшує відведення тепла), має меншу масу і має більш високі швидкісні і тягово-зчіпні властивості.

Radial tyre

In the radial tyre the cords do not cross and run at right angles parallel to each other, and there is a rigid belt called 'breaker' over the radial section. Due to its design, the radial tyre may have fewer plies in the carcass (what improves the heat elimination). Radial tyres have less weight and the higher speed and grip properties.

ТЕХНОЛОГІЧНІ ІННОВАЦІЇ ТА ПЕРЕХІД НА РАДІАЛЬНУ КОНСТРУКЦІЮ ШИН ДОДАВ ЦІЛУ НИЗКУ ПЕРЕВАГ НОВИМ МОДЕЛЯМ ШИН

TECHNOLOGICAL INNOVATIONS AND THE TRANSITION TO RADIAL TIRE CONSTRUCTION ADDED A NUMBER OF BENEFITS TO NEW TIRE MODELS



Інноваційний склад протектора
Innovative tread composition



Економія пального
Save fuel



Зносостійкість і опір появі та розростанню тріщин під час роботи на полях з кукурудзою або соняшником
Durability and resistance to cracking and emergence when working in corn and sunflower fields



Зміна конфігурації ґрунтозацепів та насиченість рисунка протектора поліпшує самоочищення протектора під час роботи на ґрунтах з підвищеною вологістю
Changing soil configuration and saturation of the tread pattern improves tread self-cleaning while working on high humidity soils



Збільшення плями контакту до 18-20% та знижений внутрішнього тиску в шинах (з 320 кПа до 240 кПа) позитивно впливає на зниження питомого тиску на ґрунт
Increasing the contact spot up to 18-20% and reducing the internal tire pressure (from 320 kPa to 240 kPa) have a positive effect on reducing the specific pressure on the soil



Збільшився швидкісний режим А6 – А8 – В – D
Speed mode A6 - A8 - B - D has increased



Підвищення тягової потужності техніки на 22% за рахунок більшої площі ґрунтозацепів, які контактують з ґрунтом
22% increase in machine capacity due to larger area of soil hooks



Покращені показники екологічності
Improved environmental performance



4.50-10

ВФ-242 / VF-242



Застосування:
несучі колеса для експлуатації на граблях, сіялках, боронах

Recommended use:
carrier wheels of rakes, seeders, harrows

5.00-10

Ф-292 / F-292



Застосування:
малогабаритні трактори, мотокультиватори, мотокосарки й інша міні-техніка

Recommended use:
compact tractors, motor tillers, mowers and other mini vehicles

10.0/75-15.3

Ф-274 / F-274



Застосування:
причіпна ґрунтообробна, посівна сільськогосподарська техніка

Recommended use:
towed tillage and sowing agricultural machinery

10.0/75-5.3

ІМ-301



Застосування:
направляючі колеса кормозбиральних комбайнів, несучі колеса причіпних сільськогосподарських машин

Recommended use:
guiding wheels of forage combine harvesters, carrier wheels of towed agricultural implements

5.50-16

Ф-288 / F-288



Застосування:
несучі колеса картоплесаджалок; сільськогосподарські машини та знаряддя

Recommended use:
carrier wheels of potato planters; other agricultural machines and implements

5.50-16

Ф-122 / F-122



Застосування:
ведучі колеса малогабаритної техніки; бурякозбиральні комбайни.

Recommended use:
drive wheels of compact vehicles; beet harvester

Діаметр Diameter	Розмір т шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Макс. навантага, кг Max. Load (kg)	Макстиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
10	4.50-10	ВФ-242 / VF-242	66 A6	300	250	ТТ	3.00D (D) 4.00E	492	124/134	227
10	5.00-10	Ф-292 / F-292	51 A6	195	120	ТТ	4.00E	504	135	228
15.3	10.0/75-15.3	Ф-274 / F-274	130 A8	1900	560	ТТ	9.00	760	264	343
15.3	10.0/75-15.3	ІМ-301	130 A8	1900	560	ТТ/ТЛ	9.00	760	264	343
16	5.5-16	Ф-288 / F-288	90 A6	600	270	ТТ	4.00E/ 4.50E	691	154/165	325
			102 A8	850	400	ТТ	4.00E/ 4.50E	691	154/165	325
			116 A8	1250	600	ТТ	4.00E/ 4.50E	691	154/165	325
16	5.5-16	Ф-122 / F-122	71 A6	345	160	ТТ	4.00E/ 4.50E	704	154/165	335

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/ч km/h	
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.6	4.0	4.8	5.6	6.0		
			130	170	250	270	290	300								30	
145	170	195														30	
				900	1040	1095	1150	1210	1270	1330	1480	1570	1720	1900		40	
				900	1040	1095	1150	1210	1270	1330	1480	1570	1720	1900		40	
					400	420	460	500		600						30	
									550	600	650	770	850			40	
										600	650	770	850	1010	1190	1250	40
	260	300	320	345												30	



6.50/88-16

C-1 / S-1

Застосування:

передні колеса навантажувачів; сівалки, борони та інша техніка

Recommended use:

front wheels of the loaders, seeders, harrows and other machinery



6.50-16

TR-101

Застосування:

направляючі колеса тракторів, направляючі й несучі колеса сільськогосподарської техніки

Recommended use:

steering wheels of tractors, steering and carrier wheels of agricultural machinery



7.50-16

Φ-249 / F-249

Застосування:

несучі колеса кормозбиральних комбайнів, сільськогосподарська техніка

Recommended use:

carrier wheels of fodder harvesters, agricultural machinery



210/80R16

Φ-325 / F-325

Застосування:

задні провідні колеса тракторів

Recommended use:

rear drive wheels of tractors



13.0/75R16

Φ-276 / F-276

Застосування:

тракторні причепи, борони, сівалки

Recommended use:

tractor trailers, harrows, seeders



Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (Speed index)	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
16	6.50-88-16	C-1 / S-1	92 A6	630	200	ТТ	5.50F/ 4.50E	725	190	335
			97 A6	730	250	ТТ	5.50F/ 4.50E	725	190	335
16	6.50-16	TR-101	99 A6	775	275	ТТ	5.50F/ 4.50E	741	189	345
16	7.50-16	Φ-249 / F-249	97 A6	730	140	ТТ	6.00F	770	214	328
			104 A6	900	210	ТТ	6.00F	770	214	328
16	210/80R16	Φ-325 / F-325	96 A8	710	160	ТТ	5.50F/ 6.00F; W6	734	205	341
16	13.0/75R16	Φ-276 / F-276	130 A6	1900	240	ТТ	W11/W8; 8.00V	900	336	400

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/ч km/h
1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.6	4.0	4.8	5.6	6.0	
420	480	530	580		630											30
						680		730								30
400	460	510	560	605	650	685	720	750	775							30
580	650	730														30
			770	830	900											30
480	560	640	710													40
1140	1200	1380	1500	1600	1710	1800	1900									30



9.00-16

Ф-277 / F-277



Застосування:
несучі колеса кормороздавачів, причепів вантажопідіймністю 2-4 т

Recommended use:
carrier wheels of stock feeders, trailers with load capacity of 2-4 tons

9.00-16

Я-342А / YA-342A



Застосування:
несучі колеса тракторних причепів вантажопідіймністю 2-4 т та інші сільськогосподарські машини й знаряддя

Recommended use:
carrier wheels of tractor trailers with load capacity of 2-4 tons and other agricultural machinery and implements

12-16

Л-163БЦ / L-163BC



Застосування:
несучі колеса сільськогосподарської техніки і знаряддя, тракторних причепів, комбайнів

Recommended use:
carrier wheels of agricultural machinery and implements, tractor trailers, combines

7.50-20

B-103 / V-103



Застосування:
направляючі колеса тракторів, направляючі і несучі колеса сільськогосподарської техніки

Recommended use:
steering wheels of tractors, steering and carrier wheels of agricultural machinery

8.3-20

B-105A / V-105A



Застосування:
ведучі колеса тракторів та інша сільськогосподарська техніка

Recommended use:
drive wheels of tractors and other agricultural

9.00R20

БЦФ-311 / BCF-311



Застосування:
направляючі колеса тракторів, направляючі та несучі колеса сільськогосподарської техніки

Recommended use:
steering wheels of tractors, steering and carrier wheels of agricultural machinery

Діаметр Diameter	Розмір т. шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Макс. навантага, кг Max. Load (kg)	Макстиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
16	9.00-16	Ф-277 / F-277	125 A6	1650	350	ТТ	6.00F	860	254	388
			136 A6	2240	590	ТТ	W8/W7; 6.00F; W8L	870	260	380
16	9.00-16	Я-324А / YA-324A	123 A6	1550	350	ТТ	6.0 розбірний/ collapsible	896	255	414
16	12-16	Л-163БЦ / L-163BC	130 A6	1900	250	ТТ	W8	930	325	416
20	7.5-20	B-103 / V-103	103 A6	875	280	ТТ	5.50F/ 5.00F	910	205	427
20	8.3-20	B-105A / V-105A	102 A6	850	250	ТТ	W7	950	211	448
20	9.00R20	БЦФ-311 / BCF-311	112 A8	1120	260	ТТ	W7 5.50F	930	234	425

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/ч km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.6	4.0	4.8	6.0	
	720	810	880	950	1020	1090	1150	1200	1270	1320	1380	1650				30
	720		880		1020		1150		1270	1320	1380	1650	1810	1960	2240	30
			900	980	1060	1110	1180	1240	1300	1360	1410	1550				30
	1100	1210	1320	1420	1530	1640	1740	1850	1900							30
	1320	1450	1580	1700	1840	2210	2290	2220	2280							20
			1540		1850	1990	2140	2300		2440						10*
			580	625	670	715	760	800	835	875						30
410	465	515	565	610	655	710	775	830	850							30
580	640	710	750	840	900	960	1020	1070	1120							40

*тиск повинен підвищитись на 25%

11.2-20

ФБЦ-35 / FBC-35



Застосування:
ведучі колеса тракторів та сільськогосподарських машин

Recommended use:
drive wheels of tractors and agricultural machines

13.6R20

Ф-331 / F-331



Застосування:
ведучі колеса тракторів та сільськогосподарських машин

Recommended use:
drive wheels of tractors and agricultural machines

18.4-24

Ф-148 / F-148



Застосування:
несучі колеса комбайнів, сільськогосподарської техніки і знаряддя, тракторних причепів

Recommended use:
carrier wheels of combines, agricultural machinery and implements, tractor trailers

Діаметр Diameter	Розмір т. шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (Speed index)	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
20	11.2-20	ФБЦ-35 / FBC-35	117 A6	1285	250	ТТ	W10/W9; W7	985	284/274 254	460
20	13.6R20	Ф-331 / F-331	120 A8	1400	160	ТТ	W12	1060	345	480
24	18.4-24	Ф-148 / F-148	136 A6	2240	140	ТТ	DW16	1400	467	623
			150 A6	3350	230	ТТ	DW16	1400	467	623
			158 A6	4250	300	ТТ	DW16	1400	467	623

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)															км/ч km/h	
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	4.0	4.8		6.0
	765	850	930	1000	1080	1145	1205	1265	1285							30
1020	1100	1200	1300	1400												40
		2055	2240													30
		2470	2690													20
				2880	3140											10*
			2240	2500	2750	2990	3230	3350								30
			3020	3380	3710	4030	4360	4520								20
								4180	4340	4520	4690					10*
				2550	2750	2980	3230	3470	3720	3970	4250					30
				2700	3300	3570	3870	4160	4460	4760	5100					20
						3570	3850	4170		4520	4860	5210				10*

*тиск повинен підвищитись на 25%

21.3-24

ИЯВ-79У / IYAV-79U



Застосування:

трактори, зерно-, кукурудзо-, картопле- і бурякозбиральні комбайни, техніка для кидання стогів, фронтальні навантажувачі

Recommended use:

tractors, grain harvesters, corn-, potato- and beet harvesters, hay stackers, front loaders

460/70R24

IM-302



Застосування:

для ведучих коліс тракторів, які працюють у промисловості і в сільському господарстві, для екскаваторів, телескопічних навантажувачів, зернозбиральних комбайнів та іншої сільськогосподарської техніки

Recommended use:

for drive wheels of tractors operating in industry and agriculture, for excavators, telescopic loaders, combine harvesters and other agricultural machinery

14.9R24 380/85R24

TR-107



Застосування:

ведучі колеса тракторів, задні колеса комбайнів і ведучі колеса іншої сільгосптехніки

Recommended use:

drive wheels of tractors, rear wheels of combine harvesters and drive wheels of other agricultural machinery

540/70R24 (21.3R24)

TR-302



Застосування:

ведучі колеса тракторів і інша сільськогосподарська техніка

Recommended use:

drive wheels of tractors and other agricultural machinery

28.1R26

TR-301



Застосування:

ведучі колеса тракторів та інша сільськогосподарська техніка

Recommended use:

drive wheels of tractors and other agricultural machinery

Діаметр Diameter	Розмір т шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (Speed index)	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід, рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
24	21.3-24	ИЯВ-79У / IYAV-79U	160 A8	4500	300	TT	DW18	1400	540	640
24	460/70R24	IM-302	135 A8	2180	160	TL	DW15L / DW14L	1254	455	568
			152 A8	3550	320	TL	DW15L / DW14L	1254	455	568
			159A8	4375	400	TL	DW15L / DW14L	1254	455	568
24	14.9R24 (380/85R24)	TR-107	126 A8	1700	160	TT	W13 / W12	1245	378	565
			137 A8	2300	240	TT	W13 / W12	1245	378	565
24	540/70R24 (21.3-R24)	TR-302	140 A6	2500	160	TT	DW18	1400	540	640
			150 B	3350	240	TT	DW18	1400	540	640
26	28.1R26	TR-301	158 B	4250	160	TT	DW24 DW25A	1735	750	780

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																	км/ч km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0		
						3200	3450	3700	3970	4250	4500					40	
						3420	3690	3960	4250	4550	4810					30	
						3940	4240	4550	4890	5230	5530					20	
									5020	5360	5550	5960	6150	6520		10*	
1395	1590	1790	1980	2180												40	
1630	1880	2090	2340	2550		2800		3020		3300		3550				40	
1700	1970	2230	2450	2710		2970		3150		3450		3760			4375	40	
	1230	1300	1540	1700												40	
	1230	1300	1540	1700	1800	2020	2180	2300								40	
	1900	2140	2330	2500												30	
1780	2030	2250	2480	2620	2870	2980	3230	3350								30	
2900	3200	3590	3930	4250												50	

*тиск повинен підвищитись на 25%

750/65 R26 (28LR26)

CM-102



Широкі канавки для швидкого самоочищення шини
Wide grooves for quick self-cleaning of the tire

Інноваційний компаунд гуми протектора забезпечує показники зносостійкості
The innovative tread compound provides durability

Збільшена пляма контакту зменшує затвердіння ґрунту, забезпечуючи захист землі та рослин
Increased contact spot reduces soil hardening while protecting soil and plants

- Застосування:
зернозбиральні комбайни та інша сільськогосподарська техніка
- Recommended use:
combine harvesters and other agricultural machinery



Високі тягові зусилля
Зменшує пробуксування
High traction
Reduced slipping of the tyre



Покращені показники екологічності
Improved environmental performance



Ефективне самоочищення
Effective self-cleaning

540/65R28

TR-102



- Застосування:
ведучі колеса тракторів

- Recommended use:
drive wheels of tractors

600/25R28

TR-103



- Застосування:
ведучі колеса тракторів

- Recommended use:
drive wheels of tractors

600/65R30

TR-106



- Застосування:
ведучі колеса тракторів

- Recommended use:
drive wheels of tractors

Діаметр Diameter	Розмір т шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Макс. навантага, кг Max. Load (kg)	Макстиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
26	750/65R26 (28LR26)	CM-102	166 A8	5300	240	TL	DW25B/ DW23B	1621	727	723
28	540/65R28	TR-102	149 B	3250	240	TL	W16L/ W18L	1413	550	640
28	600/65R28	TR-103	157 A8	4125	240	TL	DW20B/ DW18L; W18L	1491	591	672
30	600/65R30	TR-106	158 D	4250	240	TL	DW20B/ DW18L; W18L	1602	591	710

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/ч km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	
2970	3340	3710	4080	4400	4500	4930	5030	5300								40
3170	3570	3970	4360	4700	4810	5270	5380	5670								30
3650	4110	4560	5020	5410	5530	6060	6190	6520								20
	4450	5010		5570		6600	6750		7390	7540	7950					10*
1850	2050	2300	2480	2650	2800	2950	3100	3250								40/50
2310	2590	2890	3170	3420		3830		4125								40
2290	2630	2970	3310	3650		3990		4250								65

*тиск повинен підвищитись на 25%

650/75R32



Агресивна конфігурація ґрунтозацепів зі збільшеною висотою по кутах зменшує коефіцієнт пробуксування, підвищує передачу тягових зусиль та економить паливе

Aggressive configuration of soil hooks with increased height in the corners reduces the slip factor, increases traction and saves fuel

Збільшена площа ґрунтозацепів в центральній зоні підвищує передачу тягових зусиль

Increased area of soil hooks in the central area increases traction transfer

- Застосування:
ведучі колеса комбайнів та іншої сільськогосподарської техніки
- Recommended use:
drive wheels of combines and other agricultural machinery

Високий рівень безпеки та комфорту
High level of safety and comfort

Економії пального
Fuel saving

Покращені показники екологічності
Improved environmental performance

Діаметр Diameter	Розмір т шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
32	650/75R32	TR-07	172 A8	6300	320	TL/TT	DW20A	1789	645	803
			167 A8	5450	160	TT	DW27B/ DW25B/ DH27B	1853	798	830
32	800/65R32	CM-101	172 A8	6300	240	TT	DW27B/ DW25B/ DH27B	1853	798	830
			178 A8	7500	320	TT	DW27B/ DW25B/ DH27B	1853	798	830
			167 A8	5450	160	TT	DW27B/ DW25B/ DH27B	1853	798	830

800/65R32



Збільшена площа ґрунтозацепів в центральній зоні підвищує передачу тягових зусиль

Increased area of soil hooks in the central area increases traction transfer

Збільшена пляма контакту - рівномірне навантаження для ліпшого захисту ґрунту

Increased contact spot - even load for better soil protection

- Застосування:
ведучі колеса комбайнів та іншої сільськогосподарської техніки
- Recommended use:
drive wheels of combines and other agricultural machinery

Зносостійкість, підвищений показник опору стиранню
Wear resistance, increased abrasion resistance

Економії пального
Fuel saving

Збільшено швидкісний режим
Increased speed mode

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)															км/ч km/h	
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6		4.0
		3880	4250	4500	4750	5000	5150	5450	5600	5800	6000	6300				40
		4150	4550	4810	5080	5350	5510	5830	5990	6200	6420	6740				30
		4770	5230	5530	5840	6150	6330	6700	6890	7130	7380	7750				20
				5820	6370	6750	7120	7500		7700	8170	8400		8700		10*
3650	4150	4500	5010	5450												40
3900	4440	4810	5360	5830												30
4490	5100	5530	6160	6700												20
	5470	6220		6750	7510	8170										10*
		4500	5010	5450		5860		6300								40
		4810	5360	5830		6270		6740								30
		5530	6160	6700		7200		7750								20
				6750	7510	8170			8790		9450					10*
		4500	5010	5450		5860		6300		6980		7500				40
		4810	5360	5830		6270		6740		7470		8020				30
		5530	6160	6700		7200		7750		8580		9220				20
				6750	7510	8170			8790		9450			10470		10*

*тиск повинен підвищитись на 25%

30.5R32

Ф-81; Ф-81М / F-81; F-81M



Застосування Ф-81:
ведучі колеса тракторів

Recommended use of Ф-81 tyre:
drive wheels of tractors

Застосування Ф-81М:
ведучі колеса зернозбиральних комбайнів

Recommended use of Ф-81M tyre:
drive wheels of grain combine harvesters

30.5-L32

БЦК-10 / ВСК-10



Застосування:
ведучі колеса зернозбиральних комбайнів, причепи, зернонавантажувачі, інша сільськогосподарська техніка

Recommended use:
drive wheels of combine harvesters, trailers, grain loaders and other agricultural machinery

30.5L-32

Ф-136 / F-136



Застосування:
ведучі колеса комбайнів та сільськогосподарська техніка, що експлуатується на ґрунтах з підвищеною вологістю

Recommended use:
drive wheels of combines and other agricultural machinery operating on soils with high moisture content

230/95R32 (9.5R32)

IM-303



Застосування:
обприскувачі і інші сільськогосподарські машини, а також як несучі колеса для механічних засобів малої потужності. Задні колеса тракторів Т-16, Т-25, сівалки

Recommended use:
spraying machines and other agricultural machinery, carrier wheels for low-power motorized vehicles. Rear wheels of tractors T-16, T-25, seeding machines

800/65R32 (30.5LR32)

CM-103



Застосування:
ведучі колеса комбайнів та іншої сільськогосподарської техніки

Recommended use:
drive wheels of combines and other agricultural machinery

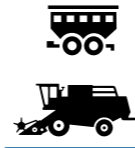
Діаметр Diameter	Розмір т. шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
32	30.5R32	Ф-81 / F-81	162 A6	4750	170	ТТ	27.00-32 розб.	1830	775	830
32	30.5R32	Ф-81М / F-81М	167 A6	5450	160	ТТ	DW27	1830	775	830
32	30.5-L32	БЦК-10 / ВСК-10	167 A6	5450	170	ТТ	DW27	1800	775	830
32	30.5L-32	Ф-136 / F-136	167 A6	5450	170	ТТ	DW27	1830	775	840
32	230/95R32 (9.5R32)	IM-303	112 A8 117 A8	1120 1285	160 280	ТТ ТТ	W8/W7 W8/W7	1245 1245	241 241	579 579
32	800/65R32 (30.5LR32)	CM-103	172 A8	6300	240	ТТ	DW27B	1820	750	815

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/ч km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	
		3880	4230	4570	4750											30
		4690	5070	5450												30
		5630	6084	6540												20
			6570		7100	7630										10*
			4750	5150	5450											30
			5700	6180	6540											20
					6650	7210	7630									10*
			4750	5150	5450											30
			5700	6180	6540											20
					6650	7210	7630									10*
	860		1020	1120												40
	690		840	905		1035	1095	1150	1205	1285						40
		4500	5010	5450		5860		6300								40

*тиск повинен підвищитись на 25%

30.5L-32

Ф-179 / F-179



Застосування Ф-81:

ведучі колеса зернозбиральних комбайнів, причепи, зернонавантажувачі та інша сільськогосподарська техніка

Recommended use of Ф-81 tyre:

drive wheels of combine harvesters, trailers, grain loaders and other agricultural machinery

13.6R38 15.5R38

TR-07



Застосування:

ведучі колеса для тракторів

Recommended use:

drive wheels of tractors

15.5R38

БЦФ-2А / BCF-2A



Застосування:

ведучі колеса трактора та інша сільськогосподарська техніка. Можливе використання для екскаваторів на базі тракторів

Recommended use:

drive wheels of tractors and other agricultural machinery. Possible use: tractor-based excavators

Діаметр Diameter	Розмір т шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Макс. навантага, кг Max. Load (kg)	Макстиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
32	30.5L-32	Ф-179 / F-179	162 A6	4750	140	TT	DW27	1790	775	830
			167 A6	5450	170	TT	DW27	1790	775	830
			172 A6	6300	220	TT	DW27	1790	775	830
			177 A6	7300	280	TT	DW27	1790	775	830
38	13.6R38	TR-07	128 A8	1800	160	TT	W12, DW12 / W11, DW11	1550	345	717
	15.5R38		134 A8	2120	160	TT	W14L / DW14L	1570	394	730
38	15.5R38	БЦФ-2А / BCF-2A	134 A8	2120	160	TT	W14L / DW14L	1570	394	730

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/ч km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	
		4330	4750													30
		5200	5700													20
				6280	6650											10*
			4750	5150	5450											30
			5700	6180	6540											20
					6650	7210	7630									10*
					5600	5960	6300									30
					6760	7150	7560									20
							7840	8120		8820						10*
									6300	6600	6900	7300				30
									7560	7920	8280	8760				20
											8820	9240	10220			10*
1150	1310	1470	1640	1800												40
1420	1620	1810	1970	2120												40
1420	1620	1810	1970	2120												40

*тиск повинен підвищитись на 25%

16.9R38

TR-201



Застосування:

ведучі колеса трактора та інша сільсько-господарська техніка. Можливе використання для екскаваторів на базі тракторів

Recommended use:

drive wheels of tractors and other agricultural machinery. Possible use for tractor-based excavators

650/65R38

TR-202



Застосування:

ведучі колеса тракторів

Recommended use:

drive wheels of tractors

710/70R38

TR-203



Застосування:

ведучі колеса тракторів

Recommended use:

drive wheels of tractors

18.4R38 (460/85R38)

TR-204



Застосування:

ведучі колеса тракторів і сільськогосподарської техніки імпортного та вітчизняного виробництва

Recommended:

drive wheels of tractors and other agricultural machinery of domestic and foreign origin

230/95R42 (9.5R42)

IM-304



Застосування:

обприскувачі і інші сільськогосподарські машини, а також як несучі колеса для механічних засобів малої потужності. Задні колеса тракторів Т-16, Т-25, сівалка

Recommended use:

sprayers and other agricultural machines, as well as carrier wheels for low-power vehicles. Rear wheels of T-16, T-25 tractors, seeders

Діаметр Diameter	Розмір т шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Макс. швидкість, км/год (індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Макс. навантага, кг Max. Load (kg)	Макстиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований Rim approved	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
38	16.9R38	TR-201	141 A8	2575	160	TT	W15L /W14L, DW14L	1675	429	770
38	650/65R38	TR-202	166 A8	5300	240	TL	DW20W	1811	645	820
38	710/70R38	TR-203	169 A8	5800	240	TL	DW23A / DW21A	1959	716	885
38	18.4R38	TR-204	146 A8	3000	160	TL/TT	W16L / DW16L, W 15L	1750	467	800
42	230/95R42 (9.5R42)	IM-304	118 A6	1320	240	TT	W8, W7/DW7	1500	241	725

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/ч km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	
1700	1920	2140	2350	2575												40
2970	3340	3710	4080	4390		4930		5300								40
3130	3590	4060	4520	4990		5450		5800								40
2160	2370	2580	2790	3000												40
690	790	890	970	1040	1120	1180	1255	1320								30



1. Знак офіційного затвердження із зазначенням номера офіційного затвердження і країни, що видала сертифікат відповідності вимогам до Правил ЕЕК ООН №106
2. Модель шини
3. Позначення експлуатаційних маркувань
 ⤴ для ведучих коліс
 ⤵ для несучих коліс
4. Типорозмір
5. Нормативний документ, згідно з яким виготовлена шина
6. Шина радіальної конструкції
7. Індекси навантаження і швидкості
8. Інші маркування в позначенні шин:
 TT = «tube type»
 TL = «tubeless»
 PR — норма кількості шарів
9. Товарний знак
10. Країна-виробник
11. Напрямок обертання шини (для шин з напрямним рисунком протектора)
12. Дата виготовлення (перші дві цифри — тиждень, дві останні — рік)
13. Піктограма, що вказує максимальний внутрішній тиск при монтажі шини на обід

1. Formal approval mark indicating the approval number and name of country that issued certificate of compliance with UN ECE Regulation №106
2. Tyre model
3. Identification marking for
 ⤴ traction wheels
 ⤵ carrier wheels
4. Tyre size
5. Standard used for tyre manufacturer
6. Radial tyre
7. Load index and speed rating
8. Інші маркування в позначенні шин:
 TT = «tube type»
 TL = «tubeless»
 PR — ply rating
9. Brand name
10. Country of origin
11. Tyre rotation direction (for directional tread pattern tyres)
12. Manufacture date (in ww.yy format, where w – week, y – year)
13. Indication of maximum inflation pressure when mounting tyre

Індекс навантаження Index load	Максимальне навантаження, кг Maximum load, kgf	Індекс навантаження Index load	Максимальне навантаження, кг Maximum load, kgf	Індекс навантаження Index load	Максимальне навантаження, кг Maximum load, kgf	Індекс навантаження Index load	Максимальне навантаження, кг Maximum load, kgf	Індекс навантаження Index load	Максимальне навантаження, кг Maximum load, kgf
50	190	80	450	110	1060	140	2500	170	6000
51	195	81	462	111	1090	141	2575	171	6150
52	200	82	475	112	1120	142	2650	172	6300
53	206	83	487	113	1150	143	2725	173	6500
54	212	84	500	114	1180	144	2800	174	6700
55	218	85	515	115	1215	145	2900	175	6900
56	224	86	530	116	1250	146	3000	176	7100
57	230	87	545	117	1285	147	3075	177	7300
58	236	88	560	118	1320	148	3150	178	7500
59	243	89	580	119	1360	149	3250	179	7750
60	250	90	600	120	1400	150	3350	180	8000
61	257	91	615	121	1450	151	3450	181	8250
62	265	92	630	122	1500	152	3550	182	8500
63	272	93	650	123	1550	153	3650	183	8750
64	280	94	670	124	1600	154	3750	184	9000
65	290	95	690	125	1650	155	3875	185	9250
66	300	96	710	126	1700	156	4000	186	9500
67	307	97	730	127	1750	157	4125	187	9750
68	315	98	750	128	1800	158	4250	188	10000
69	325	99	775	129	1850	159	4375	189	10300
70	335	100	800	130	1900	160	4500	190	10600
71	345	101	825	131	1950	161	4625	191	10900
72	355	102	850	132	2000	162	4750	192	11200
73	365	103	875	133	2060	163	4875	193	11500
74	375	104	900	134	2120	164	5000	194	11800
75	387	105	925	135	2180	165	5150	195	12150
76	400	106	950	136	2240	166	5300	196	12500
77	412	107	975	137	2300	167	5450	197	12850
78	425	108	1000	138	2360	168	5600	198	13200
79	437	109	1030	139	2430	169	5800	199	13600

Індекс навантаження вказує максимально допустиме навантаження на шину при експлуатації автомобіля. При заміні шин на автомобілі необхідно користуватися рекомендаціями автовиробника щодо типорозмірів, максимального допустимого навантаження і тиску (при заданій максимальній швидкості) шин.

The load index indicates the maximum permissible load on the tire when operating the vehicle. When replacing tires on a car, it is necessary to follow the car manufacturer's recommendations regarding the size, maximum load and pressure (at a given maximum speed) of tires.

ІНДЕКСИ ШВИДКОСТІ / SPEED INDICES

Індекс швидкості Speed index	J	K	L	M	N	P	Q	R	S	T	U	H	V	W	Y	ZR
Максимальна швидкість, км/год Maximum speed, km / h	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	240	270	300	>240

Індекс швидкості — буквенний символ, який вказує на максимально допустиму швидкість. Speed index – letter symbol which indicates maximum permissible speed

ТАБЛИЦЯ ПЕРЕВЕДЕННЯ ТИСКУ В ШИНАХ (1 Бар = 100 kPa) / TABLE OF TYRE PRESSURE CONVERSION (1 Bar = 100 kPa)

Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI
1	14	1,8	26	2,6	38	3,4	49	4,2	61	5	72
1,1	16	1,9	28	2,7	39	3,5	51	4,3	62	5,1	74
1,2	17	2	29	2,8	41	3,6	52	4,4	64	5,2	75
1,3	19	2,1	30	2,9	42	3,7	54	4,5	65	5,3	77
1,4	20	2,2	32	3	44	3,8	55	4,6	67	5,4	78
1,5	22	2,3	33	3,1	45	3,9	57	4,7	68	5,5	80
1,6	23	2,4	35	3,2	46	4	58	4,8	70	5,6	81
1,7	25	2,5	36	3,3	48	4,1	59	4,9	71	5,7	83

PSI — Pressure in pounds per square inch



1 Дотримуватись рекомендованих показників автошин – максимально допустимого навантаження, швидкості та тиску – від них залежить відмінна керованість і зчеплення, економія пального та ресурс шини.

Adherence to recommended tire performance - maximum load, speed and pressure - depend on excellent handling and traction, fuel economy and tire life.

2 Перевіряти тиск у шинах, коли вони у «холодному» стані (раз на місяць).

Check tire pressure when cold (once a month).

3 Обкатати нові шини: літні зі швидкістю 80-100 км/год на відстані до 200 км, зимові зі швидкістю 60-80 км/год на відстані 500 км.

Run in new tires: summer with speed 80-100 km/h up to 200 km in winter at a speed of 60-80 km/h at a distance of 500 km.

	80-100 км/год	200 км
	60-80 км/год	500 км

УСТАНОВКА ШИН / TIRE INSTALLATION

1 Посадковий діаметр, навантажувальні та швидкісні параметри мають відповідати рекомендаціям автовиробника вашого автомобіля.

The landing diameter, loading and speed parameters must comply with the recommendations of your car manufacturer.

Ширина шини Width tires: **205**

Висота профіля Height profile: **55**

Діаметр диска Diameter disk: **R 16**

Індекс навантаги Index loads: **92**

Індекс швидкості Index speed: **V**

2 З однаковим рисунком протектора від одного виробника (схожі моделі можуть значно вірізнятися за експлуатаційними характеристиками).

With the same tread pattern from one manufacturer (similar models can vary greatly in performance).

3 На вантажному автотранспорті встановлювати шини у відповідності з призначенням осей (рульової, ведучої та осі причепа).

For trucks, set tires according to the axles (steering, drive and axle of the trailer).

Рульова вісь Steering axle

Ведуча вісь Drive axle

Вісь причепа Axle of the trailer

1 Коли протектор стерся до рівня індикаторів зносу TWI (1,6 мм), що вказані на боковині.

When the tread has worn to the level of the TWI wear indicators (1.6 mm) indicated on the sidewall.

Висота протектора Tread height

Показник TWI – 1,6 мм Indicator TWI – 1,6 mm

2 Через 5 років незалежно від глибини протектора або пробігу.

After 5 years, regardless of tread depth or mileage.

3 У відповідності до сезону: зимові шини експлуатувати при температурі нижчу +5°C, літні шини використовувати при температурі вище +7°C.

Depending on the season: use winter tires at temperatures below +5°C, use summer tires at temperatures above +7°C.

5 років / 5 years

< +7°C

> +5°C

ЗБЕРІГАННЯ ШИН / TIRES STORAGE

1 На дисках у горизонтальному положенні, без дисків – у вертикальному.

On disks in horizontal position, without disks in vertical position.

2 В місцях, захищених від прямого сонця, атмосферних опадів, при відсутності поруч нагрівальних приладів, пального.

In places protected from direct sun, precipitation, in the absence of near heating appliances, fuel.

3 Якщо шина змонтована на обід, необхідно зменшити тиск у шині.

If the tire is mounted to the rim, the tire pressure must be reduced.

BAR

2020

